우리말 어휘의 시간을 읽다

# 요란하다

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

**시끄럽고 떠들썩하다.**

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
15개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 27자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '요란하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 시끄럽고 떠들썩하다.

# 요란하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

요란하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **요란ᄒᆞ다**<br>사전 표기 요약 | – | ●→ | ●→ | ●→ | ●→ | ●→ |
| **요란하다**<br>사전 표기 요약 | – | – | – | – | – | ●→ |
| **요란ᄒᆞ-**<br>문헌 수록 표기 | – | ●→ | ●→ | ●→ | ●→ | ●→ |
| **요란ㅎ-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | ●→ | ●→ | ●→ | – |
| **요란하-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | – | – | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 요란ᄒᆞ다

16세기17세기18세기19세기20세기

- 요란하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
요란ᄒᆞ-, 요란ㅎ-, 요란하-

## 요란하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

---

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

‘요란하다’의 옛말인 ‘요란ᄒᆞ다’는 16세기부터 나타난다.

### 말의 구성과 어원

‘요란ᄒᆞ-’는 시끄럽고 떠들썩함이나 정도가 지나쳐 어수선하고 야단스러움을 뜻하는 한자어 ‘搖亂/擾亂’을 한글로 표기한 ‘요란’과 현대어 ‘하다’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

### 표기와 소리의 특징

‘ᄒᆞ-’의 발음은 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 의해 ‘하-’로 변하였으나 관습에 따라 19세기 말까지 ‘ᄒᆞ-’로 표기되었다. 현대 맞춤법에서 ‘ㆍ’는 ‘ㅏ’로 적도록 함에 따라 ‘요란하-’가 되었다.

## 문헌 속의 요란하다

전체 용례 15개

---

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

**16세기** 요란ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
요란ᄒᆞ-

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 53

용례 01

문헌 용례

마촤 남초내 곧 나와시니 긔운도 아니곱고 요란ᄒᆞ여 ᄌᆞ시 몯 ᄒᆞ뇌.

현대어 풀이

마침 남촌에 같이 나왔는데, 기운도 떨어지고 요란하여 자세히 못 하네.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 64

용례 02

문헌 용례

아바님 하 요란ᄒᆞ고 밧바 유무 몯 ᄒᆞ노라 ᄒᆞ시고.

현대어 풀이

아버님은 많이 요란하고 바빠 편지 못 한다고 하시고.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 충신도:9ㄱ

용례 03

문헌 용례

이제 텬해 요란ᄒᆞ니 외며 올ᄒᆞᆫ 주ᄂᆞᆯ 뉘 알료.

현대어 풀이

이제 천하가 요란하니 틀리며 옳은 것을 누가 알리오?

## 17세기 요란ᄒᆞ-, 요란ㅎ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
요란ᄒᆞ-, 요란ㅎ-

출처 1657 어록해 초간본 11ㄴ

용례 04

문헌 용례

攪聒 요란타.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1669 어록해 개간본 17ㄱ

용례 05

문헌 용례

## 攪聒 요란타.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1677 박통사언해 하:49ㄱ

용례 06

문헌 용례

## 이리 요란ᄒᆞ여 티리 티고 ᄇᆞᆯ피리 ᄇᆞᆯ피니.

현대어 풀이

이렇게 요란하여 칠 사람은 치고 밟힐 사람은 밟히니.

대응 원문

這般鬧起來，打的打，躧的躧，.

## 18세기 요란ᄒᆞ-, 요란ㅎ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
요란ᄒᆞ-, 요란ㅎ-

출처 1721 오륜전비언해 7:11ㄱ

용례 07

문헌 용례

## 나ᄅᆞᆯ 요란케 말라.

현대어 풀이

나를 어지럽게 하지 말라.

대응 원문

莫攪我.

출처 1758 종덕신편언해 중:3ㄱ

용례 08

문헌 용례

## 경시 쌔예 텬해 요란ᄒᆞ니 담이 쳐ᄌᆞ ᄃᆞ려 닐너 굴오ᄃᆡ.

현대어 풀이

다시 시작할 때 천하가 요란하니 담이 처자에게 말하기를.

대응 원문

更始時天下驚擾湛謂妻子曰.

출처 1770 학봉김선생행장 55ㄱ

용례 09

문헌 용례

## 우흐로 파쳔ᄒᆞ야 나가시고 오온 나라히 다 요란ᄒᆞ여 ᄃᆞ라나니.

현대어 풀이

위로 파천하여 나가시고 온 나라가 다 요란하여 달아나니.

## 19세기 요란ᄒᆞ-, 요란ㅎ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

요란ᄒᆞ-, 요란ㅎ-

출처 1840 춘향전 단:15ㄴ

용례 10

문헌 용례

## 호조 참판 졔슈ᄒᆞ신 문젹이 나려오니 일읍이 물 ᄭᅳᆯ틋 요란ᄒᆞᆯ 졔.

현대어 풀이

호조 참판께서 제수하신 문적이 내려오니, 일읍이 물 끓듯 요란할 때.

출처 1848 토생전 단:3ㄱ

용례 11

문헌 용례

션싱이 요란ᄒᆞᆫ 셰계의 녹녹ᄒᆞᆫ 풍경을 ᄌᆞ랑ᄒᆞ니 그 싱각이 젹도다.

현대어 풀이

선생이 요란한 세계의 녹녹한 풍경을 자랑하니 그 생각이 적구나.

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 1:71

용례 12

문헌 용례

감히 폐립ᄒᆞ믈 말ᄒᆞ여 죠졍을 요란케 ᄒᆞ는다.

현대어 풀이

너는 감히 폐립함을 말하여 조정을 어지럽게 하느냐?

## 20세기 요란ᄒᆞ-, 요란하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
요란ᄒᆞ-, 요란하-

출처 1902 신학월보 2:586

용례 13

문헌 용례

ᄋᆞ희들 줄 각식 례물을 등에 ᄒᆞᆫ 짐 잔둑 질머지고 북극으로좃차 오ᄂᆞᆫ 고로 문밧긔 셜ᄆᆡ 몰라오ᄂᆞᆫ 소릐가 요란ᄒᆞ다가.

현대어 풀이

아이들 줄 각각의 선물을 등에 한 짐 잔뜩 짊어지고 북극으로부터 오는 까닭에, 문밖에 썰매 몰아오는 소리가 요란하다가.

출처 1908 송뢰금 상:1 38

용례 14

문헌 용례

닷 감ᄂᆞᆫ 소ᄅᆡᄂᆞᆫ 요란ᄒᆞ고 고등 소ᄅᆡᄂᆞᆫ 오십여 명을 대표ᄒᆞ야 원산항을 작별ᄒᆞᄂᆞᆫ 듯ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

닻 감는 소리는 요란하고 고동 소리는 오십여 명을 대표하여 원산항을 작별하는 듯하더라.

출처 1900 제국신문 7월 24일 3면

용례 15

문헌 용례

각국이 요란한 이 ᄊᆡ를 당허여.

현대어 풀이

각국이 어지러운 이때를 당하여.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 요란하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 요란하다의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



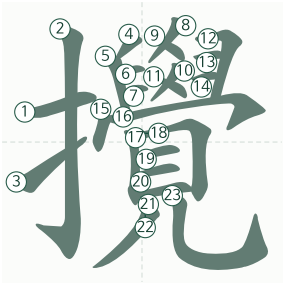
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 攪

뜻·음 흔들 교

총 23획 · 부수 手



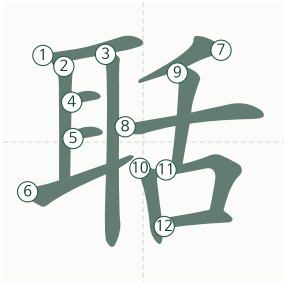
hanja.wordrow.kr/한자/攪/

## 聒

뜻·음 떠지껄일 괄

총 12획 · 부수 耳



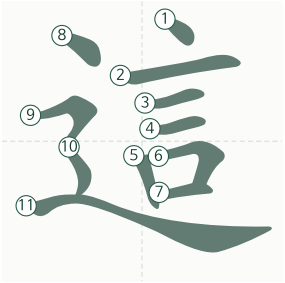
hanja.wordrow.kr/한자/聒/

## 這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/這/

## 般

뜻·음 가지·일반 반

총 10획 · 부수 舟






hanja.wordrow.kr/한자/般/

## 鬧

뜻·음 지껄일 뇨

총 15획 · 부수 鬥





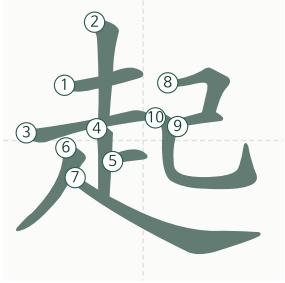

hanja.wordrow.kr/한자/鬧/

## 起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走



hanja.wordrow.kr/한자/起/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기



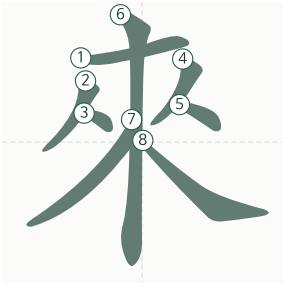
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



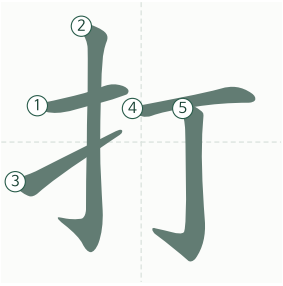
hanja.wordrow.kr/한자/來/

## 打

뜻·음 칠 타

총 5획 · 부수 手



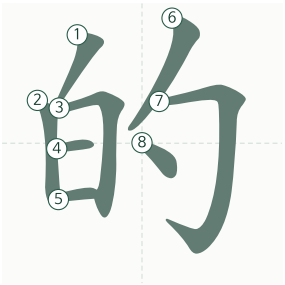
hanja.wordrow.kr/한자/打/

## 的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白



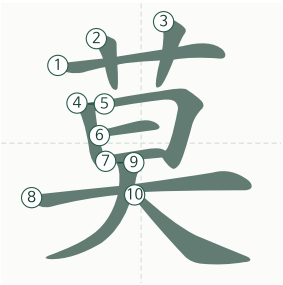
hanja.wordrow.kr/한자/的/

## 莫

뜻·음 없을 막

총 11획 · 부수 艸



사전 11획 · 획순 그림 10획

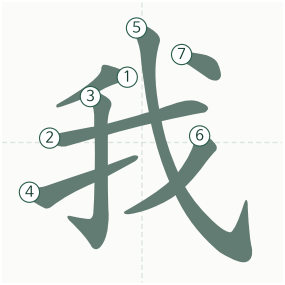
hanja.wordrow.kr/한자/莫/

## 我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈



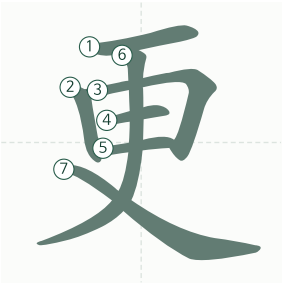
hanja.wordrow.kr/한자/我/

## 更

뜻·음 고칠 경 / 다시 갱

총 7획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/更/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

3 / 5 · 27자

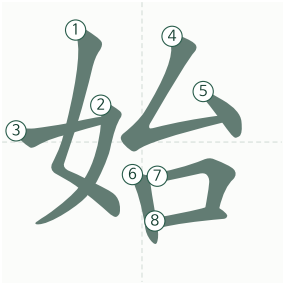
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 始

뜻·음 비로소 시

총 8획 · 부수 女



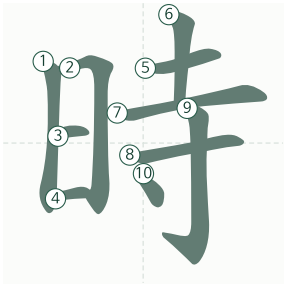
hanja.wordrow.kr/한자/始/

## 時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日



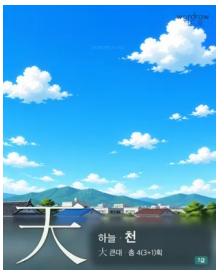



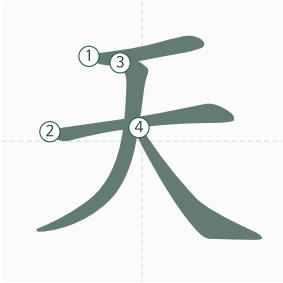
hanja.wordrow.kr/한자/時/

## 天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大



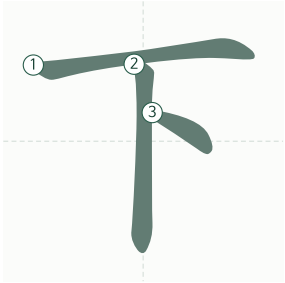
hanja.wordrow.kr/한자/天/

## 下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一



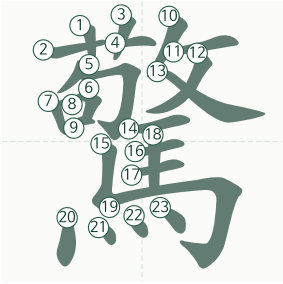
hanja.wordrow.kr/한자/下/

## 驚

뜻·음 놀랄 경

총 23획 · 부수 馬



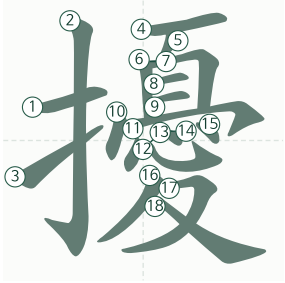
hanja.wordrow.kr/한자/驚/

## 擾

뜻·음 시끄러울 요

총 18획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/擾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

4 / 5 · 27자

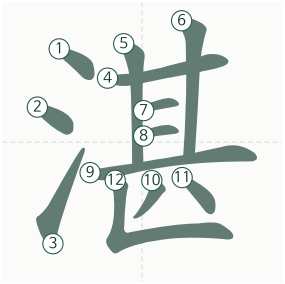
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 湛

뜻·음 즐길 담 / 잠길 잠

총 12획 · 부수 水



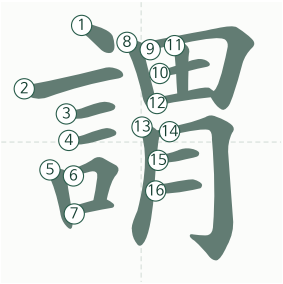
hanja.wordrow.kr/한자/湛/

## 謂

뜻·음 이를 위

총 16획 · 부수 言



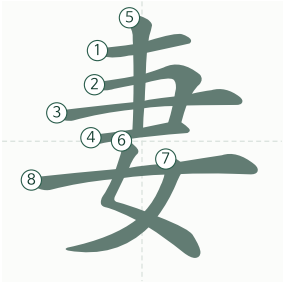
hanja.wordrow.kr/한자/謂/

## 妻

뜻·음 아내 처

총 8획 · 부수 女



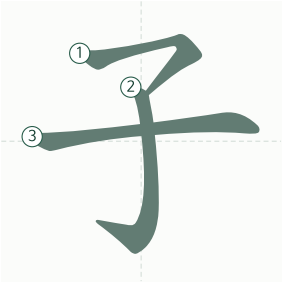
hanja.wordrow.kr/한자/妻/

## 子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



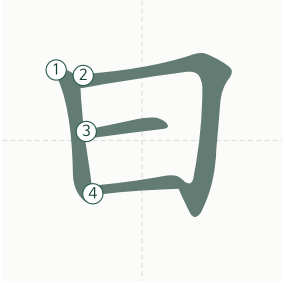
hanja.wordrow.kr/한자/子/

## 日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日



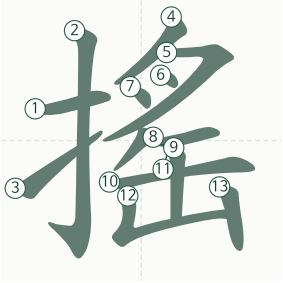
hanja.wordrow.kr/한자/日/

## 搖

뜻·음 흔들 요

총 13획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/搖/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

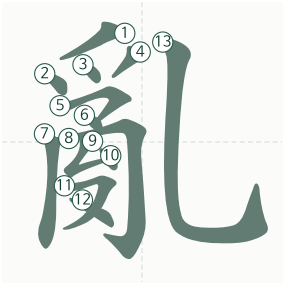
5 / 5 · 27자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 亂 뜻·음 어지러울 란

총 13획 · 부수 乙



hanja.wordrow.kr/한자/亂/

## 乙 뜻·음 새 을

총 1획 · 부수 乙



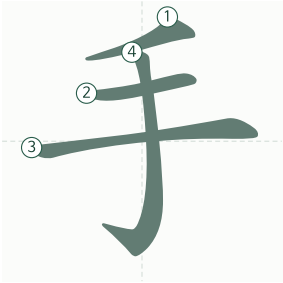



hanja.wordrow.kr/한자/乙/

## 手 뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/手/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 躚.